



ENGLISH – Keep the user manual and product packaging for future reference. **Sterilizing/carrying case** - **Before use:** Remove tamper-proof closure and any stickers from the case. Wash all items and make sure that they are clean. **Caution:** The case, water and soothers may still be hot after 5 minutes of cooling. Incorrect water level, microwave power or microwave time can cause improper sterilization and can damage the case or soothers. Only use this case with enclosed soothers. Keep the area cool and the reach of your children.

Soother - **For your child’s safety**

WARNING!

Inspect carefully before each use. Pull the soother in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness.

Only use dedicated soother holders tested to EN 12586.

Never attach other ribbons or cords to a soother, your child may be strangled by them.

Always make sure your baby uses the correct soother size.

Always use this product under adult supervision.

Before first use: Place soother in boiling water for 5 minutes. Let it cool down and then squeeze any water out of the teat. This is to ensure hygiene. **Before every use:** Clean with warm water and mild soap. DO NOT use abrasive cleaning agents. Clean surfaces and your hands thoroughly before contact with sterilized soothers. Replace soother after 4 weeks of use, for safety and hygiene reasons. If your soother becomes lodged in the mouth, DO NOT PANIC; it cannot be swallowed and is designed to cope with such an event. Remove from the mouth as carefully as possible.

Never dip the teat in sweet substances or medication, your child may get tooth decay. Do not leave a soother in direct sunlight or near heat sources, or leave it sterilizing for longer than recommended, as this may weaken the teat.

DEUTSCH - Bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Produktverpackung für eine spätere Verwendung auf. **Sterilisator/Transportbehälter** - **Vor dem Gebrauch:** Entfernen Sie die manipulationsichere Verpackung und etwaige Aufkleber vom Gehäuse. Waschen Sie alle Teile und vergewissern Sie sich, dass sie sauber sind. **Achtung:** Behälter, Wasser und Schnuller sind nach der Benutzung noch heiß. Entfernen Sie den Behälter innerhalb von 5 Minuten nach heiß sein. Fehler in der Wasserfüllhöhe, der Mikrowellenleistung oder der Mikrowellenzeit können zu unzureichender Sterilisation und Beschädigungen des Behälters oder der Schnuller führen. Verwenden Sie diesen Behälter nur für die mitgelieferten Schnuller. Bewahren Sie den Behälter außerhalb der Reichweite von Kindern auf. **Schnuller** - **Für die Sicherheit Ihres Kindes**

VORSICHT!

Kontrollieren Sie den Schnuller vor jedem Gebrauch. Ziehen Sie den Schnuller in alle Richtungen. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.

Verwenden Sie nur spezielle Schnullerbänder, die der EN 12586 entsprechen. Befestigen Sie niemals andere Bänder oder Schnüre an einem Schnuller, Ihr Kind kann sich mit ihnen strangulieren.

Stellen Sie stets sicher, dass Sie Schnuller in der richtigen Größe verwenden. Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

Vor der ersten Verwendung: Legen Sie den Schnuller 5 Minuten lang in kochendes Wasser. Lassen Sie ihn abkühlen und drücken Sie dann das Wasser aus dem Sauger. Dies dient zur sicheren Hygiene. **Vor jedem Gebrauch:** Mit warmem Wasser und einer milden Seife reinigen. Verwenden Sie KEINE Reinigungsmittel mit Scheuersubstanzen. Reinigen Sie Flächen und waschen Sie sich gründlich die Hände, bevor Sie sie in Kontakt mit sterilisierten Schnullern bringen. Ersetzen Sie den Schnuller für optimale Sicherheit und Hygiene alle 4 Wochen. **Schnuller** - **Für die Sicherheit Ihres Kindes**
SICHT NICHT IN PANIK. Er kann nicht verschluckt werden und ist so konzipiert, dass er einer solchen Situation standhält. Entfernen Sie ihn möglichst vorsichtig aus dem Mund. Tauchen Sie die Sauger nicht in süße Substanzen oder Medikamente. Dies könnte Karies verursachen. Lesen Sie den Schnuller nicht in direktes Sonnenlicht oder in die Nähe einer Wärmequelle. Lassen Sie ihn außerdem nicht länger als empfohlen in der Sterilisierungslösung liegen, da dies das Saugermaterial angreifen kann.

ESPAÑOL - Conserve el manual de usuario y el embalaje del producto para futuras consultas. **Caja esterilizadora/ de transporte** - **Antes del uso:** Quite de la caja cualquier pegatina o cierre a prueba de manipulaciones. Lave todos los artículos y asegure de que están limpios. **Precaución:** La caja, el agua y los chupetes pueden seguir calientes después de minutos de enfriamiento. Un nivel incorrecto de agua, la potencia o el tiempo del microondas pueden esterilizar de forma incorrecta y dañar la caja o los chupetes. Esta caja solo debe utilizarse con los chupetes suministrados. Mantenga la caja fuera del alcance de los niños. **Chupete** - **Para la seguridad de su bebé**

¡ADVERTENCIA!

Inspeccione atentamente antes de cada uso. Tire del chupete en todas las direcciones. Deseché el chupete al primer signo de deterioro o fragilidad.

Utilice sólo broches para chupetes probados según la norma EN 12586. Nunca utilice el chupete a otras citas o cordeles, su bebé podría estrangularse con ellas.

Compruebe siempre que su bebé utiliza el tamaño de chupete correcto. Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.

Antes del primer uso: Mantenga el chupete en agua hirviendo durante 5 minutos. Deje que se enfríe y después aplétielo para extraer toda el agua de la tetina. Esto se hace para garantizar la higiene. **Antes de cada uso:** Limpie con agua tibia y jabón suave. NO utilice agentes de limpieza abrasivos. Lávese bien las manos y los chupetes antes de que entren en contacto con los chupetes esterilizados. Reemplace el chupete después de 4 semanas de uso por razones de seguridad e higiene. En el caso de que un chupete se quede atrapado en la boca, NO TENGÁ MIEDO. Los chupetes no se pueden tragar y están diseñados para resistir dichas circunstancias. Retírelo de la boca con la mayor suavidad posible. No meta nunca la tetina en sustancias dulces ni en medicamentos, ya que su hijo podría contraer caries. No deje el chupete expuesto a la luz solar directa ni cerca de una fuente de calor; tampoco en una solución esterilizante durante más tiempo del recomendado, ya que se podría dañar la tetina.

FRANÇAIS – Conserve le mode d’emploi et l’emballage du produit pour un usage ultérieur. **Eau de stérilisation et de transport** - **Antes del uso:** Retirez la fermeture de sécurité et tout autocollant de la boîte. Nettoyez tous les éléments et assure-vous qu’ils sont propres. **Attention** : Même après avoir refroidi pendant 5 minutes, la boîte, l’eau et les sucettes peuvent encore être chaudes. Un niveau d’eau inadapté, une puissance ou une durée de micro-ondes incorrects peuvent entraîner une mauvaise stérilisation et endommager l’étui ou les sucettes. Utilisez cet étui uniquement avec les sucettes fournies et garde- l’étui hors de portée des enfants.

Sucette - **Pour la sécurité de votre enfant**

AVERTISSEMENT !

Avant chaque utilisation, examinez soigneusement la sucette. Tirez la sucette dans tous les sens. La jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité. Utilisez uniquement des attaches-sucettes conformes à l’EN 12586. Ne jamais attacher de ruban ou de cordon à la sucette, car votre enfant pourrait s’étouffer. Assurez-vous toujours que votre bébé utilise une taille de sucette adéquate. Utilisez toujours ce produit sous le contrôle d’un adulte.

Avant la première utilisation : Immergez la sucette dans de l’eau bouillante pendant 5 minutes. Laissez-la refroidir, puis esschez la tétine pour faire sortir l’eau. Cela permet de garantir l’hygiène. **Avant chaque utilisation :** Nettoyez à l’eau chaude et avec un savon doux. NE PAS utiliser de détergents abrasifs. Nettoyez les surfaces et vos mains minutieusement avant de les mettre en contact avec des sucettes stérilisées. Remplacez la sucette au bout de 4 semaines d’utilisation pour des raisons de sécurité et d’hygiène. Si la sucette se coinée dans la bouche de l’enfant, NE VOUS AFFOLEZ PAS ; elle ne peut pas être avalée et est es conçue pour qu’il soit possible de remédier à ce genre d’incident. Retirez la sucette de la bouche aussi délicatement que possible. Ne plongez jamais la tétine dans des substances ou des médicaments sucrés ; ceci pourrait entraîner l’apparition de caries chez votre enfant. Ne pas exposer la sucette directement au soleil ou près d’une source de chaleur et ne pas la laisser dans une solution stérilisante plus longtemps que la durée recommandée, car cela pourrait fragiliser la tétine.

ITALIANO - Conservate il manuale dell’utente e la confezione del prodotto per eventuali riferimenti futuri. **Sterilizzatore/ custodia** - **Prima dell’uso:** Rimuovete la chiusura a prova di manomissione e gli eventuali adesivi dalla custodia. Lavate tutte le parti e assicurarsi che siano pulite. **Attenzione:** la custodia, l’acqua e i succhietti possono risultare ancora caldi dopo 5 minuti di raffreddamento. Un errato livello dell’acqua, di potenza o di durata del microonde possono comportare una sterilizzazione inadeguata e danneggiare la custodia o i succhietti. Utilizzate la custodia solo con i succhietti inclusi. Mantene la custodia lontana dalla portata dei bambini. **Succhiotti** - **Per la sicurezza del vostro bambino**

AVVERTENZA!

Controllare attentamente prima di ogni uso. Tirare il succhietto in tutte le direzioni. Sostituirlo al primo segno di usura o danneggiamento.

Utilizzare solamente trattieni succhietti conformi alla EN 12586. Non fissare il succhietto a nastri o cordini, il vostro bambino potrebbe strangolarsi.

Assicurarsi di utilizzare sempre un succhietto di dimensioni corrette per il vostro bambino. Usare sempre questo prodotto sotto la supervisione di un adulto. **Primo utilizzo:** Immergete il succhietto in acqua bollente per 5 minuti. Lasciatelo raffreddare e quindi strizzate la tettarella per eliminare l’acqua. In questo modo se ne garantisce l’igiene. **Prima di ogni uso:** Pulite con acqua calda e sapone neutro. NON utilizzare detergenti abrasivi. Lavate accuratamente le superficie e il vostro mani prima di venire in contatto con i succhietti sterilizzati. Per motivi igienici e di sicurezza, sostituite il succhietto dopo 4 settimane di utilizzo. Se il succhietto rimane incastrato nella bocca del bambino, NON FATEVI PRENDERE DAL PANICO; il succhietto non può essere inghiottito ed è stato studiato in modo che questo non avvenga. Estratelo dalla bocca del bimbo con la massima attenzione. Non immergere mai la tettarella in sostanze dolci o medicine, poiché potrebbero provocare la carie. Non lasciate il succhietto esposto alla luce diretta del sole, vicino a una fonte di calore o immerso nella soluzione di sterilizzazione più a lungo di quanto consigliato, poiché la tettarella potrebbe deteriorarsi.

NEDERLANDS - Bewaar de gebruiksaanwijzing en productverpakking goed, zodat u ze op een later tijdstip opnieuw kunt raadplegen.

Voór het eerste gebruik - **Voordat u het product gebruikt:** Verwijder de manipulatieveiligheid sluiting en eventuele stickers van het doosje. Was alle voerwerpen en verzeker u ervan dat deze schoon zijn. **Let op:** Het doosje, het water en de foepspeen kunnen na een afkoelperiode van 5 minuten nog steeds heet zijn. Een onjuist waterniveau, onjuist magnetronvermogen of een onjuiste magnetrontijd kunnen leiden tot onvoldoende sterilisatie en het doosje of de foepspeen beschadigen. Gebruik uitsluitend dit doosje met de meegeleverde foepspeen. Houd het doosje buiten het bereik van kinderen.

Foepspeen - **Voór de veiligheid van uw kind**

WAARSCHUWING!

Controleer de foepspeen nauwkeurig voor elk gebruik. Trek er in alle richtingen aan. Gooid de foepspeen weg zodra u beschadigingen of zwakke plekken ziet. Gebruik alleen speciale foepspeenhouders getoet volgens EN 12586. Bevestig nooit andere linden of koorden aan een foepspeen. Uw kind kan zich erdoor verwurgen.

Zorg ervoor dat uw baby altijd de juiste maat foepspeen gebruikt. Gebruik dit product altijd onder toezicht van een volwassene. **Voór het eerste gebruik:** Plaats de foepspeen 5 minuten in koud water. Laat de foepspeen afkoelen en knijp daarna water uit het zuiggedeelte. Dit om de hygiëne te waarborgen. **Vóór elk gebruik:** Reinig het product met warm water en een milde zeep. Gebruik GEEN schuurmiddelen. Was oppervlakken en uw handen grondig voordat ze in contact komen met gesteriliseerde foepspeen. Zijt oogpunt van hygiëne en veiligheid moet u de foepspeen niet in direct zonlicht of in de buurt van een warmtebron liggen en laat hem ook nooit langer dan aanbevolen in sterilisatievloeistof liggen, omdat het zuiggedeelte daardoor kan verzwalken.

PORTUGUÊS – Guarde o manual do utilizador e a embalagem do produto para referência futura. **Caixa de esterilização/transporte** - **Antes de utilizar:** Retire o fecho inviolável e todos os autocolantes da caixa. Lave todos os componentes e certifique-se de que estão limpos. **Atenção:** A caixa, a água e as chupetas podem ainda estar muito quentes após 5 minutos de arrefecimento. Um nível de água desadequado ou a utilização do micro-ondas de forma incorreta, ao nível da potencia e tempo, podem impedir a esterilização e danificar a caixa ou as chupetas. Utilize apenas esta caixa com as chupetas incluídas. Mantenha a caixa fora do alcance das crianças. **Chupeta** - **Pela segurança do seu filho**

ATENÇÃO!

Verifique cuidadosamente antes de cada utilização. Puxe a chupeta em todas as direções. Elimine ao primeiro sinal de danos ou deterioração.

Utilize apenas clips porta-chupetas dedicados testados de acordo com a EN 12586. Nunca prenda outras fitas ou fios a uma chupeta, o seu filho pode ser estrangulado. Certifique-se sempre de que o seu bebé está usar o tamanho de chupeta adequado. Utilize sempre este produto sob a supervisão de um adulto.

Antes da primeira utilização: Coloque a chupeta em água a ferver durante 5 minutos. Deixe-a arrefecer e, em seguida, esgare a teta para fazer sair toda a água. Isto permite garantir a higiene. **Antes de qualquer utilização:** Limpe com água morna e um detergente suave. NÃO utilize agentes de limpeza abrasivos. Limpe as superfícies e as suas mãos minuciosamente antes de tocar em chupetas esterilizadas. Substitua a chupeta a cada 4 semanas de utilização, por motivos de segurança e de higiene. Se a chupeta ficar travada na boca, NÃO ENTRE EM PANICO, pois não pode ser engolida e foi concebida para esta eventualidade. Retire-a da boca com o máximo cuidado possível. Nunca mergulhe a tetina em substâncias doces nem em medicamentos, pois a criança pode vir a sofrer de cáries. Não deixe a chupeta exposta à luz solar direta ou perto de uma fonte de calor, nem a deixe num solução de esterilização durante mais tempo do que o recomendado, uma vez que enfraquece a tetina.

DANSK - Opbevar brugervejledningen og produktemballagen til senere brug. **Sterilisator/opsætningsboks** - **Før brug:** Fjern sikkerhedsemballagen og alle klistermerker fra boksen. Vask alle delene, og sørg for, at de er rene. **Forsigtig:** Boks, vand og sutter kan stadig være varme efter afkølingsperioden på 5 minutter. Husk altid at fjerne sølvs eller smør til barnet, før du tager i dem. **INGEN TING I MUNDEN!** Smokken kan ikke sluges og er designet, så sådanne tilfælde nemt kan lages. Tag den ud af munden så forsigtigt som muligt. Dyd aldrig sutten i søde væsker eller medicin. Dit barn kan få syber på sutten i en varmekilde, og efterlad den ikke i steriliseringsvæske i længere tid end anbefalet, da det kan gøre selve sutten mindre holdbar.

Sut - **Før dit barns sikkerhed**

ADVARSEL!

Kontroller altid produktet før brug. Træk sutten i alle retninger. Smid den ud ved første tegn på skader eller siltage. Brug kun de dertil beregnede sutteholdere, som er testet i henhold til EN 12586. Fastgør aldrig andre bånd eller snore på en sut, da dit barn kan blive kvælt i dem. Sorg altid for, at din baby bruger korrekt suttestørelse. Brug den altid under opsyn af en voksen.

Før sutten bruges første gang: Læg sutten i kogende vand i 5 minutter. Lad vasket køle ned, og pres derefter vand ud af sutten. Dette gør det lettere at fjerne silt og hygiejne. **Før hver brug:** Rengøres med varmt vand og en mild sæbe. BRUG IKKE rengøringsmidler med skuremiddel. Vask overflader og hænder grundigt, før de kommer i kontakt med steriliserede sutter. Udskift sutten efter 4 ugers brug af barnet til sikkerhed og hygiejne. Brug kun én sutte ad gangen i munden, er det ENGEN TING I MUNDEN. Den kan ikke sluges og er designet, så sådanne tilfælde nemt kan lages. Tag den ud af munden så forsigtigt som muligt. Dyd aldrig sutten i søde væsker eller medicin. Dit barn kan få syber på sutten i søde væsker eller medicin. Dit barn kan få syber på sutten i en varmekilde, og efterlad den ikke i steriliseringsvæske i længere tid end anbefalet, da det kan gøre selve sutten mindre holdbar.

NORSK - Ta vare på brukerhåndboken og produktballasjen til senere bruk. **Sterilisator/opsætningsboks** - **Før bruk:** Fjern den manipuleringsikks lukkedelen og eventuelle klistermerker fra esken. Vask alle delene og sørg for at de er rene. **Forsiktig:** Vesken, vannet og smokkene kan fremdeles holde høy temperatur etter fem minutter med kjøling. Fell varmløst, mikrobølgeeffekt eller mikrobølgeovntid kan føre til barnets sikkerhet og hygiene. Bruk kun de til dette formål beregnede sutteholderne. Oppbevar vesken utlignegjeld for barn.

Narresmøkk - **Før barnets sikkerhet**

ADVARSEL!

Undersøk nøye før hver bruk. Dra smokken i alle retninger. Kast den ved første tegn på skade eller svakhet. Bruk kun egne smokkeholdere som er testet i henhold til EN 12586. Ikke fest andre bånd eller snorer til et smokk ettersom dette kan føre til at barnet kvæles. Sorg alltid for at barnet bruker riktig narresmøkkstørelse. Produktet må alltid brukes under tilsyn av voksne.

Før første gangs bruk: La smokken ligge i kokende vann i fem minutter. La den avkjøles, og press deretter ut eventuelt vann i smokken. Dette øker hygien. **Før hver bruk:** Rengjør med varmt vann og mild såpe. IKKE bruk slipende rengjøringsmidler eller skuremidler. Vask overflader og hendene grundig før de kommer i kontakt med steriliseret smokk. Bytt ut smokke etter fire ukers bruk, av sikkerhets- og hygienehensyn. IKKE FÅ PANIKK hvis smokken skulle bli sittende fast i barnets munn. Smokken kan ikke svelges og er utformet med tanke på slike hendelser. Fjern den så forsiktig som mulig fra munden, er det ENGEN SMOKK I MUNDEN. Den kan ikke sluges og er designet, så sådanne tilfælde kan lett forekomme. Ta den ut av munden så forsiktig som mulig. Dyp aldrig sutten i søde væsker eller medisin. Det kan føre til at barnet får sult i en varmekilde, og la den heller ikke ligge i steriliseringsløsning lenger enn det som er anbefalt. Det kan føre til at smokken svekkes.

SUOMI - Säilytä käyttööpsä ja tuotepakkauks myöhempää käyttöä varten. **Sterilointi-/kujutuspokki** - **Ennen käyttöä:** Poista väärinkäytön estävä suojus ja kotolossa olevat tarat. Pese kaikki osat ja varmista, että ne ovat puhtaita. **Varoitus:** Kotelo, vesi ja tulla voivat olla hyvin kuumia vielä silloin kun ne ovat jäähtyneet 5 minuuttia. Väärä vesimäärä, mikroaaltouunin teho tai mikroaaltouunin käyttöaika voivat heikentää sterilointia ja vahingoittaa koteloa tai tetteja. Käytä tätä koteloa vain mukana toimitettujen tuttien kanssa. Pidä kotelo pois lasten ulottuvista. **Lapsesi turvallisuuden tähden**

VAROITUS!

Tarkista tutti huolellisesti ennen jokaista käyttöä ja vedä tuttia kaikkiin suuntiin. Heitä tutti pois heti jos huomaat siinä merkkejä huonokuntoisuudesta tai vaurioita. Käytä ainoastaan sellaisia tupinkuidpeittejä, jotka ovat standardin EN 12586 mukaisia. Älä kiinnitä tuttiin muita nauhoja tai naruja, koska ne voivat aiheuttaa lapselle kuristumisvaaran.

Varmista aina, että lapsi käyttää oikean kokoista tuttia. Aikuisen on aina valvottava tämän tuotteen käyttöä. **Käyttöohjeet:** Laita tutti 5 minuuttiksi kiehuvan veteen. Anna sen jäähtyä ja punista sitten sisälle jäänyt vesi ulos. Veden poistaminen parantaa hygieniaa. **Ennen jokaista käyttökertaa:** Pese lämpimällä vedellä ja miellä saippualla. ÄLÄ käytä hankaavia puhdistusaineita. Puhdista pinnat ja kätesi huolellisesti ennen steriloitujen tuttien käsittelyä. Vaihda tutti uuteen 4 viikon käytön jälkeen turvallisuu- ja hygieniasyistä. Jos tutti tarttuu kiinni suuhun, ÄLÄ HÄTÄÄNNY. Tuttia ei voi niellä. Irrota se suusta mahdollisimman varovaisesti. Älä kasta tuttia makeaan tai lääkkeeseen, koska se voi aiheuttaa lapselle hammassätää. Älä jättä tuttia suoraan aurinkonvalvon tai lähele lämmöllähdetä. Älä myöskään jätä tuttia sterilointiliuokseen suositelta pidemmäksi aikaa, koska se voi heikentää tuttia.

SVENSKA - Behåll användarhandboken och produktförpackningen för framtida bruk. **Steriliserings-/bärforå** - **Före användning:** Ta bort det inviolerbara skyddet och alla etiketter från förslaget. Tvätta alla delar och kontrollera att de är rena. **Försiktighet:** Förslaget, vatten och napp kan fortfarande vara varma efter fem minuter. Fel vattennivå, mikroeffekt eller mikrotid kan orsaka bristfällig sterilisering och skada förslaget eller nappen. Använd inte förslaget till andra ändamål än medföljande förbrukningsföremål som rackhill för barn.

Napp - **För ditt barns säkerhet**

VARNING!

Kontrollera nappen före varje användning. Dra i den åt olika håll. Kasta nappen så fort den visar tecken på skador eller slitage.

Använd bara napphållare som är avsedda för ändamålet och testade enligt EN 12586. Fäst aldrig andra band eller snören i en napp, barnet kan strypas av dem.

Se alltid till att barnet använder korrekt nappstörlek. Den här produkten ska alltid användas under överinseende av en vuxen.

Före första användningstillfälle: Lägg nappen i kokande vatten i fem minuter. Låt nappen svalna och tryck sedan ut eventuellt vatten som har fastnat. Detta säkerställer hygienen. **Före varje användning:** Rengör med varmt vatten och mild tvål. Använd INTE slipande rengöringsmedel. Tvätta händerna noggrant och se till att rygorna är rena innan steriliserade nappar kommer i kontakt med dem. Byt ut nappen efter fyra veckors användning av säkerhets- och hygieniskll. Om nappen fastnar i barnets munn ska du INTE DRABBAS AV PANIK. Den är utformad så att den inte går att svälja. Ta ut den ur munnen så försiktigt som möjligt. Doppa rakvallen i vatten för att avkyla eller medden eftersom det kan vara skadligt för barnets tandtår. Lämma aldrig en napp i direkt solljus, nära en värmekälla eller i en steriliseringslösning längre än rekommenderat eftersom det kan försvaga nappen.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - Κρατήστε το εγχειρίδιο χρήσης και τη συσκευασία του προϊόντος για μελλοντική αναφορά. **Θήκη αποστείρωσης/ μεταφοράς** - **Πριν από τη χρήση:** Αφαιρέστε οποιοδήποτε απόκρυφο από τη συσκευασία και οποιαδήποτε ετικέτες από τη θήκη. Πλύνετε τα στοιχεία καθαρά με βραστό νερό. Το εσφαλμένο επίπεδο νερού, η ισχύς του φούρνου μικροκυμάτων ή ο χρόνος στο φούρνο μικροκυμάτων μπορούν να οδηγήσουν σε ακατάλληλη αποστείρωση και μπορούν να καταστρέψουν τη θήκη ή τις πιπίλες. Χρησιμοποιείτε αυτήν τη θήκη μόνο με τις πιπίλες που συσκόλιούνται. Κρατήστε τη θήκη μακριά από παιδιά.

Πιπίλα - **Για την ασφάλεια του παιδιού σας**

ΠΡΟΣΧΗΤ!

Ελέγχετε προσεκτικά το προϊόν πριν από κάθε χρήση. Τραβήξτε δυνατά τη θήλη προ κάθε κατεύθυνσης. Αντικαταστήστε τη θήλη προ κάθε παρατήρησης κάποιο σημείο φθοράς ή αδυναμίας. Η χρήση των πιπίλων με επιβλαβή μίγματα μπορεί να είναι επικίνδυνη. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά. Καθαρίζετε τις επιφάνειες και τα χέρια σας καλά πριν την εσποχή της αποστείρωσης πιπίλες. Μην χρησιμοποιείτε μίγματα ειδικές μεθόδους στήθειας πιπίλες, ελέγχεται κατά το πρότυπο EN 12586. Ποτέ μη δένετε ειδικές κορδέλες ή κορδόνια στην πιπίλα του μωρού. Κίνδυνος στραγγαλισμού. Πάντα να φροντίζετε το μωρό σας να χρησιμοποιεί το σωστό μέγεθος πιπίλας. Πρέπει πάντοτε να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενήλικα.

Πριν από την πρώτη χρήση: Τοποθετήστε την πιπίλα σε βραστό νερό για 5 λεπτά. Αφαιρέστε τη και κρυώστε, και έπειτα, πιέστε το νερό, για να βγει από τη θήλη. Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται τη υγιεινή. **Πριν από κάθε χρήση:** Καθαρίστε τη με ζεστό νερό και ήπιο σαπούνι. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά. Καθαρίζετε τις επιφάνειες και τα χέρια σας καλά πριν την εσποχή της αποστείρωσης πιπίλες. Μην χρησιμοποιείτε μίγματα ειδικές μεθόδους στήθειας πιπίλες, ελέγχεται κατά το πρότυπο EN 12586. Ποτέ μη δένετε ειδικές κορδέλες ή κορδόνια στην πιπίλα του μωρού. Κίνδυνος στραγγαλισμού. Πάντα να φροντίζετε το μωρό σας να χρησιμοποιεί το σωστό μέγεθος πιπίλας. Πρέπει πάντοτε να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενήλικα.

Πριν από την πρώτη χρήση: Τοποθετήστε την πιπίλα σε βραστό νερό για 5 λεπτά. Αφαιρέστε τη και κρυώστε, και έπειτα, πιέστε το νερό, για να βγει από τη θήλη. Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται τη υγιεινή. **Πριν από κάθε χρήση:** Καθαρίστε τη με ζεστό νερό και ήπιο σαπούνι. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά. Καθαρίζετε τις επιφάνειες και τα χέρια σας καλά πριν την εσποχή της αποστείρωσης πιπίλες. Μην χρησιμοποιείτε μίγματα ειδικές μεθόδους στήθειας πιπίλες, ελέγχεται κατά το πρότυπο EN 12586. Ποτέ μη δένετε ειδικές κορδέλες ή κορδόνια στην πιπίλα του μωρού. Κίνδυνος στραγγαλισμού. Πάντα να φροντίζετε το μωρό σας να χρησιμοποιεί το σωστό μέγεθος πιπίλας. Πρέπει πάντοτε να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενήλικα.

עבֿרית - מומלץ לשמור את מדריך המשתמש ואת אריזות המוצר לניווט בעתיד. **קופסה הניסוי/נשיאה לפני השימוש** - יש להסיר את כל המוקפים את המושקו עם כל המדבקות, יש לשטוף את כל הפרטים את המושקו ויש להימנע מלהשתמש במוקפים מסוגים אחרים.

מוצר - לפני שיבוטוח לדרך.
לעברית:
יש לנתב את המושקו עם כל המדבקות, יש לשטוף את כל הפרטים את המושקו ויש להימנע מלהשתמש במוקפים מסוגים אחרים.

אזהרה!
לעברית:
בדיקו את המוצר בשמטוח לכ מושקו.
המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.

השמטחך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.
המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.
המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.
המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.
המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.

המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.
המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.
המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.
המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.
המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.

המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.
המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.

המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.
המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.
המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.
המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.
המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.

המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.
המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.

המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.
המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים למוצץ, ארנישום ריקק או אפם.
המושמך מכל הרישום מוצץ יידידים שמבדוקו ונמצאו מתאימים לתוקן 12586 EN.
לעולם אל תחבר סרטום או שורבים